

Источник: <http://www.gouvernement.fr/action/la-justice-du-21e-siecle>

Согласно сообщению Министерства Юстиции Франции¹, 88% французов утверждают, что судебная система слишком сложная. 95% полагают, что она слишком медленная. И всё же, 51% лиц, контактировавших с органами правосудия, утверждают, что система функционирует хорошо.

Вниманию читателей предлагается перевод сообщения, размещенного на официальном сайте правительства Франции. В нем по состоянию на 25.10.2016г. обобщено содержание законопроекта «Юстиция 21 века», направленного на повышение эффективности судебного, в т.ч. в значительной степени гражданского, процесса во Франции.

Юстиция 21 века

проект, внесённый Жан-Жаком Урвоасом, по состоянию на 25.10.2016г.

Проект закона о модернизации юстиции 21 века окончательно принят парламентом 12 октября 2016. Поданный в совет министров 30 июля 2016, он является плодом долгой работы, анализа и обсуждений, и имеет целью улучшить повседневное отправление правосудия, особенно посредством создания службы индивидуального приёма сторон спора. Он вводит также положения, позволяющие подачу групповых исков по делам о борьбе против дискриминации.

Контекст

Проект закона о модернизации юстиции 21 века окончательно принят парламентом. Жан-Жак Урвоас приветствует принятие этого текста, закладывающего основы структурных реформ, которые настоятельно необходимы для усиления роли общественной службы в структуре судебной системы.

Многие положения очень скоро станут применимыми для того, чтобы добиться следующего:

Более доступная судебная система.

¹ http://www.presse.justice.gouv.fr/art_pix/2016.06%20-%20DP%20J21.pdf

- советы департаментов по доступу к праву будут реформированы для того, чтобы юрисдикции располагали большим числом заседателей
- Служба индивидуального приёма участников спора будет внедрена в 342 юрисдикциях. Окна приема на базе судов позволят участникам дела получать как общую информацию, так и сведения об определённом процессе, протекающем на территории Франции.
- Групповые иски отныне смогут быть поданы по делам о дискриминации, по вопросам окружающей среды и о защите персональных данных.

Более эффективная судебная система

- супруги, желающих расторгнуть брак по обоюдному согласию, будут представлять адвокаты, и стороны не будут более представлять перед судом. Процесс будет более быстрым и стороны получат лучшую защиту своих интересов.
- План по чрезмерной задолженности, разработанный комиссией департамента, будет применяться немедленно, без обращения заявителя к судье, т.к. 98% досье не являются сегодня объектом спора.
- ведение гражданского пакта солидарности и изменение имени будут осуществляться не в суде, а непосредственно мэрией.
- Фиксирование размера санкций за некоторые дорожные преступления, такие как отсутствие водительского удостоверения или страховки, улучшит функционирование судебных органов. Преследование будет усилено.

Более простое судопроизводство

- коррекционные суды по делам несовершеннолетних будут упразднены для облегчения работы судебных органов и для обеспечения специализации судопроизводства по делам несовершеннолетних; это залог эффективности наказания.
- Споры о социальной защите будут объединены в едином центре суда большой инстанции департамента. Улучшится рассмотрение этих споров, распределённое сегодня между несколькими типами юрисдикций.

Более близкая судебная система

- Будут создаваться благоприятные условия для альтернативных способов урегулирования конфликтов. Для споров ценой менее 4000 евро систематически будут проводиться бесплатные предварительные примирительные процедуры. Будет осуществлено экспериментирование с обязательной предварительной медиацией по семейным делам (исключая

установление алиментной пенсии для разошедшихся неженатых пар) и по делам, рассматриваемым судьей по административным спорам (исключая некоторые споры в сфере публичных функций).

- процедура смены сведений о поле в записи гражданского состояния упростится и будет выведена из медицинской сферы. Лица, меняющие пол, смогут наиболее быстро получить документы, соответствующие их половой идентификации.

- Наконец, срок подачи в мэрию заявления о рождении будет продлён: стороны будут иметь пять дней вместо трёх.

Перевод выполнен Жарковой О.С.

10.02.2017